

Die Holocaust-Überlebende Hedy Epstein ruft zur Unterstützung des Gaza Freedom March am 31. Dezember 2009 auf.

**LUFTPOST**

Friedenspolitische Mitteilungen aus der  
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein  
LP 289/09 – 26.12.09

## Holocaust-Überlebende demonstriert in Gaza

Von Hedy Epstein

CODEPINK ALERTS, 10.12.09

( <http://www.codepinkalert.org/article.php?id=5216> )

Liebe CODEPINK-Frauen,

es ist schon sonderbar, dass Präsident Obama einen Friedenspreis akzeptiert und gleichzeitig einen Krieg eskaliert. Als Holocaust-Überlebende, deren Eltern 1942 in Auschwitz umgebracht wurden, weiß ich allzu gut, was ein Krieg ist. Ich weiß auch, was Frieden ist und möchte Ihnen deshalb sagen: Wer weitere 30.000 US-Soldaten zum Kämpfen nach Afghanistan – in eines der ärmsten Länder der Welt – schickt, macht keinen Frieden.

Weil Präsident Obama einen Friedenspreis angenommen hat, den er nicht verdient, wird es höchste Zeit, zu zeigen, wie man wirklich Frieden stiften kann. Deshalb schließe ich mich im hohen Alter von 85 Jahren dem Gaza Freedom March (dem Freiheit für Gaza-Marsch) an, der am 31. Dezember stattfindet. Mehr als tausend Friedensstifter aus der ganzen Welt werden zusammen mit 50.000 Palästinensern in Gaza zur israelischen Grenze marschieren. Als Juden, Christen, Muslime, Atheisten und Anhänger anderer Religionen werden wir für die ganze Menschheit zusammenkommen, um den brutalen Überfall auf Gaza vor einem Jahr zu verurteilen und zu fordern, dass Israel die Blockade aufhebt, die 1,5 Millionen Menschen an den Rand einer Katastrophe gebracht hat.



Hedy Epstein (Foto: CODEPINK)

Sie können Ihre Unterstützung für wirkliche Friedensstifter zeigen, indem Sie den Gaza Freedom March unterstützen und Ihre Freundinnen und die Gemeinschaft über dieses historische Ereignis informieren.

Rund um den Globus sind ab dem 27. Dezember Solidaritätsaktionen geplant – schließen Sie sich einer an, die in Ihrer Nähe stattfindet.

Sie können auch eine Fahne mit einem Friedensgebet anfertigen und an uns senden. Wir werden sie auf dem Marsch mittragen. Durch Fahnen mit Friedensgebeten können Sie auf einfache, aber eindrucksvolle Weise sicherstellen, dass auch Ihre Stimme bei diesem historischen Ereignis vertreten ist.

Frieden macht man nicht nur mit schönen Reden, wie sie Präsident Obama in Kairo gehalten hat; dort verkündete er der arabischen Welt: "Wir wissen, dass die Situation des palästinensischen Volkes unerträglich ist", und dass Amerika dem legitimen Streben der Palästinenser nach Gerechtigkeit und Würde nicht den Rücken kehren werde.

Deshalb bitte ich Sie, uns beim "Walk the Talk" (beim in Gang setzen von Friedensgesprächen) zu helfen, indem Sie den Gaza Freedom March unterstützen.

In Liebe zur ganzen Menschheit,  
Hedy Epstein

*(Wir haben den ergreifenden Aufruf der Frau Hedy Epstein komplett übersetzt und mit Erläuterungen in Klammern versehen. Informationen zu dem israelischen Überfall auf Gaza um die Jahreswende 2008/09 sind aufzurufen unter:*

[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_08/LP26508\\_291208.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP26508_291208.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP00209\\_020109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP00209_020109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP00309\\_030109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP00309_030109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP00409\\_050109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP00409_050109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP00609\\_070109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP00609_070109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP00709\\_090109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP00709_090109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP00809\\_100109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP00809_100109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01009\\_120109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01009_120109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01109\\_130109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01109_130109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01209\\_140109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01209_140109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01309\\_150109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01309_150109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01409\\_160109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01409_160109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01509\\_170109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01509_170109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01609\\_180109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01609_180109.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP01709\\_190109.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP01709_190109.pdf) und  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP04809\\_260209.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP04809_260209.pdf) .

Anschließend drucken wir den Originaltext des Aufrufs ab.



December 10, 2009

## **Holocaust Survivor Heads to Gaza**

By Hedy Epstein

Dear CODEPINKer,

It's strange to see President Obama accepting a Peace Prize as he escalates a war. As a Holocaust survivor whose parents perished at Auschwitz in 1942, I know all too well what war looks like. I also know what peace looks like and I can tell you this: Sending 30,000 more U.S. troops to fight in one of the poorest countries in the world, Afghanistan, is not making peace.

As President Obama accepts a Peace Prize he does not deserve, it's a good time to model what real peacemaking looks like. That's why-at the ripe age of 85-I'll be joining the Gaza Freedom March on December 31. Over 1,000 peacemakers from around the world will join hands with 50,000 Palestinians in Gaza as we walk together to the Israeli border. As Jews, Christians, Muslims, atheists, and members of many faiths we will come together as one humanity to condemn the brutal invasion of Gaza one year ago and demand that

Israel lift the siege that has brought 1.5 million people to the brink of disaster.

You can show your support for real peacemaking by endorsing the Gaza Freedom March and telling your friends and community about this historic event!

Around the globe, solidarity actions are already being planned for the week of December 27th--find one near you and join in the action!

You can also make a peace prayer flag. Send them to us and we will carry them on the march. The peace prayer flags are an easy and powerful way to make sure your voice is present at this historic event.

Peace is not just making nice speeches, as President Obama did in Cairo when he told the Arab world that "we understand that the situation for the Palestinian people is intolerable" and that America would not turn its back on the legitimate Palestinian aspiration for justice and dignity.

That is why I am asking you to help us "walk the talk" by supporting the Gaza Freedom March.

With love for all humanity,  
Hedy Epstein

[www.luftpost-kl.de](http://www.luftpost-kl.de)

**VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern**